Sosnowiec, dnia ..............................

...................................................

Imię i nazwisko / Ім'я та прізвище

Studia stacjonarne/niestacjonarne\*/ форма навчання Денна/заочна\*

**Informatyka / Інформатика**

Kierunek studiów / Спеціальність

.....................................................

Номер студентського / Nr albumu/legitymacji

**ЗАЯВА ПРО ЗАРАХУВАННЯ ПРАКТИКИ НА ПІДСТАВІ ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ/ВЕДЕННЯ ПІДПРИЄМНИЦЬКОЇ ДІЯЛЬНОСТІ\***

**WNIOSEK O ZALICZENIE PRAKTYK NA PODSTAWIE ZATRUDNIENIA/PROWADZENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ\***

Прошу зарахувати виконану мною роботу в

Zwracam się z prośbą o zaliczenie wykonywanej przeze mnie pracy w

(вказати повну назву та адресу місця роботи/підприємства) / (*wpisać pełną nazwę i adres zakładu pracy/przedsiębiorstwa)*

у період з ................................................................ до .......................................................................

w okresie od do

*(період працевлаштування)* як студентську практику / *(okres zatrudnienia)* jako praktyki studenckiej.

Роботу виконую/виконував/виконувала в рамках

Pracę wykonuję/wykonywałem /wykonywałam w ramach

*вказати вид працевлаштування (наприклад, трудовий договір, договір підряду, стажування, волонтерство або інше) або вид підприємницької діяльності*

*wpisa*ć *rodzaj zatrudnienia, (np. umowa o prac*ę*, umowa zlecenia, sta*ż*, wolontariat lub inny) lub rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej*

|  |  |
| --- | --- |
| Jednocześnie, po zapoznaniu się z **ramowym programem praktyki**, oświadczam, że charakter wykonywanych przeze mnie obowiązków odpowiada programowi praktyki. Do wniosku załączam stosowne zaświadczenie z zakładu pracy /oświadczenie wraz wypisem z CEiDG/\* inne | Одночасно, ознайомившись з рамковою програмою практики, заявляю, що характер виконуваних мною обов'язків відповідає програмі практики. До заяви додаю відповідну довідку з місця роботи / заяву разом з випискою з CEiDG /\* інше |

\*\*.

..........................................................................

*дата та розбірливий підпис студента/студентки*

*data i czytelny podpis studenta/studentki*

**----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------**

**Рішення керівника практики (ЗАПОВНЮЄ УНІВЕРСИТЕТ):**

**Decyzja Opiekuna Praktyk (WYPEŁNIA UCZELNIA):**

Na podstawie art. 67 ust. 7 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. z 2022 r., poz. 574 z późń. zm) w związku z § 15 regulaminu praktyk studenckich Akademii Humanitas w Sosnowcu po rozpatrzeniu wniosku

* zaliczam praktykę studencką w oparciu o przedłożone dokumenty\*
* nie zaliczam praktyki studenckiej\*

............................................................

*дата та розбірливий підпис Керівника*

*data i czytelny podpis Opiekuna*

*\* непотрібне закреслити*

*niepotrzebne skreślić*

*\*\* вказати які саме*

*wpisać jakie*

………………..., дня……..……………………

dnia

Печатка місця роботи

Pieczęć zakładu pracy

**ДОВІДКА**

**ZAŚWIADCZENIE**

Цим засвідчується, що пан/пані\*

Niniejszym zaświadcza się, że Pan/Pani\*

народився(лася) у (м)

ur. w(e)

в період з ............................. до ............................. працює/працював(ла)\* в

w okresie od do jest/był\* (a) zatrudniony (a) w

*(назва та адреса місця роботи) / (nazwa i adres zakładu pracy)*

у відділі

w dziale

на посаді

na stanowisku

У період працевлаштування працівник виконував наступні обов'язки\*\*:

W okresie zatrudnienia pracownik wykonywał następujące czynności\*\*:

*\* непотрібне закреслити*

*niepotrzebne skre*ś*li*ć

\*\* *вказати обов'язки, що відповідають програмі практики*

*wskazać czynności odpowiadające zakresowi praktyki*

.............................................................

*підпис і печатка уповноваженої особи*

*podpis i pieczęć osoby uprawnionej*

………………..., дня……..……………………

dnia

...................................................

Ім'я та прізвище

Imię i nazwisko

**ЗАЯВА**

**OŚWIADCZENIE**

Цим заявляю, що з дня веду підприємницьку діяльність

Niniejszym oświadczam, iż od dnia prowadzę działalność gospodarczą

*(назва та адреса компанії) (nazwa i adres firmy)*

Предметом моєї підприємницької діяльності є:

Przedmiot prowadzonej przeze mnie działalności gospodarczej stanowi:

До заяви додаю виписку з Центрального реєстру та інформації про підприємницьку діяльність

Do oświadczenia dołączam wypis z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej

*\** *непотрібне закреслити / niepotrzebne skre*ś*li*ć

.............................................................

*дата та розбірливий підпис студента/студентки*

*data i czytelny podpis studenta/studentki*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ім'я та прізвище студента…………………………………………..….**  **Imię i nazwisko studenta**  **Оцінювані результати навчання, продемонстровані під час виконання професійних обов'язків, а саме чи студент:**  **Oceniane efekty uczenia się prezentowane w trakcie wykonywania obowiązków zawodowych,czyli czy student:** | | | Оцінка ступеня досягнення студентом запланованих результатів навчання  (за шкалою оцінок: 2, 3, +3, 4, +4, 5)  Ocena stopnia osiągnięcia przez studenta założonych efektów uczenia się  (w skali ocen: 2, 3, +3, 4, +4, 5) |
| **ЗНАННЯ**  **WIEDZA** | posiada wiedzę matematyczną umożliwiającą usystematyzowane wykorzystanie metod  i narzędzi matematyki w praktyce informatycznej | володіє математичними знаннями, які дозволяють систематично використовувати методи та інструменти математики у практичній інформатиці |  |
| posiada wiedzę w zakresie fizycznych podstaw funkcjonowania, materiałów i technologii stosowanych w przemyśle elektronicznym, zna podstawy działania elementów elektronicznych stosowanych w informatyce | володіє знаннями про фізичні основи функціонування, матеріали та технології, які застосовуються в електронній промисловості, знає основи роботи електронних компонентів, що використовуються в інформатиці |  |
| zna podstawy informatyki opisujące zasady działania i współdziałania podstawowych urządzeń cyfrowych, procesorów, pamięci oraz urządzeń zewnętrznych systemów komputerowych | знає основи інформатики, які описують принципи роботи та взаємодії основних цифрових пристроїв, процесорів, пам’яті та зовнішніх пристроїв комп’ютерних систем |  |
| ma gruntowną wiedzę z zakresu programowania, zna podstawowe paradygmaty oraz metody programowania | має ґрунтовні знання у галузі програмування, знає основні парадигми та методи програмування |  |
| zna wybrane języki programowania, posiada wiedzę na temat skutecznego ich zastosowania w rozwiązywaniu problemów programistycznych | знає вибрані мови програмування, володіє знаннями щодо їх ефективного застосування для вирішення програмних завдань |  |
| rozumie znaczenie bezpieczeństwa systemów informatycznych, rozumie rodzaje zagrożeń, zna metody zapewniania bezpieczeństwa informacji w systemach informatycznych | розуміє значення безпеки інформаційних систем, знає види загроз та методи забезпечення безпеки інформації в інформаційних системах |  |
| zna zasady projektowania z wykorzystaniem oprogramowania CAD/CAM | знає принципи проєктування з використанням програмного забезпечення CAD/CAM |  |
| posiada wiedze na temat budowy i zasad programowania mikroprocesorów i mikrokontrolerów | володіє знаннями про будову та принципи програмування мікропроцесорів і мікроконтролерів |  |
| posiada wiedzę na temat systemów automatyki w tym systemów autoimatyki budynkowej wraz z komponentami wykonawczymi i pomiarowymi | має знання про системи автоматизації, зокрема системи автоматизації будівель, разом із виконавчими та вимірювальними компонентами |  |
| zna i rozumie specyfikę funkcjonowania sieci Internet, posiada wiedzę na temat protokołów internetowych, metod ich wykorzystania oraz zna i rozumie wpływ architektury Internetu na projektowanie i tworzenie oprogramowania internetowego | знає та розуміє специфіку функціонування мережі Інтернет, володіє знаннями про інтернет-протоколи, методи їх використання, а також знає та розуміє вплив архітектури Інтернету на проєктування та створення інтернет-програмного забезпечення |  |
| posiada wiedzę na temat aktualnych trendów  w rozwoju aplikacji sieciowych, chmur obliczeniowych, baz danych, Internetu Rzeczy, zna i rozumie znaczenie tych technologii w funkcjonowaniu nowoczesnego społeczeństwa informacyjnego | володіє знаннями про актуальні тенденції у розвитку мережевих додатків, хмарних обчислень, баз даних та Інтернету речей, знає і розуміє значення цих технологій для функціонування сучасного інформаційного суспільства |  |
| ma podstawową wiedzę na temat norm prawnych regulujących zasady korzystania z własności intelektualnej oraz zasady ochrony danych osobowych i informacji niejawnych, jak również potrafi stosować te normy w swojej praktyce zawodowej | має базові знання про правові норми, які регулюють використання інтелектуальної власності, а також принципи захисту персональних даних і конфіденційної інформації, та вміє застосовувати ці норми у своїй професійній діяльності |  |
| ma podstawową wiedzę pozwalającą na rozumienie społecznych i etycznych aspektów tworzenia i posługiwania się technologiami informatycznymi, rozumie szanse i zagrożenia związane z ich wykorzystaniem | має базові знання, які дозволяють розуміти соціальні та етичні аспекти створення і використання інформаційних технологій, розуміє можливості та ризики, пов'язані з їх використанням |  |
| ma podstawową wiedzę pozwalającą na rozumienie ekonomicznych, prawnych i innych pozatechnicznych uwarunkowań działalności w zakresie technologii informatycznych, zna podstawowe zasady bezpieczeństwa i higieny pracy obowiązujące w informatyce | має базові знання, які дозволяють розуміти економічні, правові та інші нетехнічні аспекти діяльності у сфері інформаційних технологій, знає основні правила безпеки та гігієни праці, які діють в галузі інформатики |  |
| zna i rozumie znaczenie komunikacji międzyludzkiej, rolę współdziałania w grupie, zna zasady realizacji przedsięwzięć grupowych, zna metodyki realizacji projektów grupowych i potrafi się komunikować w grupie | знає і розуміє значення міжособистісної комунікації, роль співпраці у групі, володіє знаннями про принципи реалізації групових проєктів, знайомий з методиками управління груповими проєктами та вміє ефективно спілкуватися у команді |  |
| potrafi identyfikować, formułować i analizować złożone i nietypowe problemy informatyczne oraz potrafi dla nich zaproponować rozwiązania, oparte na właściwych źródłach, potrafi je zaprojektować i zrealizować zgodnie z ustaloną specyfikacją, wybierając i stosując właściwe metody i narzędzia | здатний ідентифікувати, формулювати та аналізувати складні й нетипові інформаційні проблеми, а також пропонувати для них рішення, базуючись на відповідних джерелах; вміє проєктувати та реалізовувати ці рішення відповідно до встановленої специфікації, обираючи та застосовуючи відповідні методи й інструменти |  |
| **НАВИЧКИ**  **UMIEJĘTNOŚCI** | posługuje się językiem angielskim w stopniu pozwalającym na skuteczne porozumiewania się w zespołach międzynarodowych (B2 ESOKJ), a także do czytania ze zrozumieniem dokumentacji technicznej, kart katalogowych, instrukcji obsługi urządzeń i narzędzi informatycznych oraz podobnych dokumentów | володіє англійською мовою на рівні, що дозволяє ефективно спілкуватися у міжнародних командах (B2 за CEFR), а також читати і розуміти технічну документацію, технічні паспорти, інструкції з експлуатації обладнання та програмних інструментів, а також інші подібні документи |  |
| potrafi tworzyć programy w wybranych językach programowania, potrafi poddawać je procesowi translacji do postaci wykonywalnej, uruchamiać, lokalizować błędy i optymalizować | вміє створювати програми на вибраних мовах програмування, здатний піддавати їх процесу трансляції у виконувану форму, запускати, знаходити помилки та оптимізувати |  |
| potrafi sprawnie posługiwać się oprogramowanie systemowym, narzędziowym, sieciowym zarówno dla potrzeb własnych jak i w celach komercyjnych | вільно працює з системним, інструментальним і мережевим програмним забезпеченням як для особистих потреб, так і в комерційних цілях |  |
| potrafi zainstalować i skonfigurować środowisko systemowe dla zastosowań lokalnych i sieciowych, z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa i ochrony danych | здатний встановлювати та налаштовувати системне середовище для локальних і мережевих застосувань, враховуючи принципи безпеки та захисту даних |  |
| potrafi zaprojektować i skonfigurować prostą sieć komputerowa, proponując odpowiednią infrastrukturę sprzętową, sieciową oraz oprogramowanie i odpowiednie usługi | здатний спроєктувати та налаштувати просту комп’ютерну мережу, пропонуючи відповідну апаратну, мережеву інфраструктуру, програмне забезпечення та необхідні послуги |  |
| potrafi stosować w ramach realizacji zadań zawodowych normy i standardy etyczne, prawne oraz profesjonalne właściwe dla zawodu informatyka | вміє застосовувати у виконанні професійних завдань етичні, правові та професійні норми і стандарти, відповідні до професії ІТ-спеціаліста |  |
| potrafi planować i organizować pracę własną i zespołową, posiada umiejętność pracy i współdziałania w zespole, zna i potrafi stosować odpowiednie metodyki oraz narzędzia wspomagające, potrafi się wcielać w różne role w ramach zespołu projektowego | вміє планувати та організовувати як власну роботу, так і роботу в команді; володіє навичками роботи та співпраці у команді, знає та вміє застосовувати відповідні методики й допоміжні інструменти, здатний виконувати різні ролі в межах проєктної команди |  |
| rozumie potrzebę ustawicznego samorozwoju zawodowego, rozszerzania swoich kompetencji w zakresie samodzielnego i zorganizowanego działania oraz rozumie potrzebę doskonalenia swoich umiejętności krytycznej oceny zjawisk oraz argumentacji swoich decyzji | розуміє необхідність постійного професійного саморозвитку, розширення своїх компетенцій у сфері самостійної та організованої діяльності, а також усвідомлює потребу вдосконалення своїх навичок критичної оцінки явищ і аргументації своїх рішень |  |
| potrafi przekazać informacje o osiągnięciach informatyki i różnych aspektach zawodu informatyka w sposób zrozumiały dla osób spoza środowiska informatycznego, kontrolując zwoje zachowania w warunkach prezentacji publicznych | здатний передавати інформацію про досягнення в галузі інформатики та різні аспекти професії ІТ-спеціаліста у зрозумілій формі для осіб, які не належать до ІТ-середовища, контролюючи свою поведінку під час публічних презентацій |  |
| **СОЦІАЛЬНІ КОМПЕТЕНЦІЇ**  **KOMPETENCJE SPOŁECZNE** | ma świadomość wagi pozatechnicznych aspektów i skutków działalności informatyka oraz związanej z tym odpowiedzialności za podejmowane decyzje | усвідомлює важливість нетехнічних аспектів та наслідків діяльності ІТ-спеціаліста, а також пов'язану з цим відповідальність за прийняті рішення |  |
| posiada kompetencje społeczne pozwalające na współudział w przygotowaniu informatycznych aspektów złożonych projektów społecznych, zarówno w skali lokalnej, regionalnej, krajowej ja i międzynarodowej | володіє соціальними компетенціями, які дозволяють брати участь у підготовці інформаційних аспектів складних соціальних проєктів як на локальному, регіональному, національному, так і міжнародному рівнях. |  |

...……………………….…………………..……………

*(дата, підпис і печатка уповноваженої особи)*

*(data, podpis i pieczęć osoby uprawnionej)*